

Những quy định trước đây về thẩm quyền xử lý của hội đồng trọng tài kinh tế trái với quyết định này đều bãi bỏ.

Điều 3. — Các đồng chí bộ trưởng, thủ trưởng các cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ và chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. Đồng chí Chủ tịch Hội đồng trọng tài kinh tế Nhà nước có trách nhiệm hướng dẫn việc thực hiện quyết định này.

Hà Nội, ngày 5 tháng 1 năm 1981

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

TỐ HỮU

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Việc bầu cử đại biểu Hội đồng nhân dân cấp tỉnh, thành phố và đặc khu trực thuộc trung ương sẽ tiến hành vào ngày 26 tháng 4 năm 1981.

Điều 2. — Các đồng chí Bộ trưởng Thủ tướng, Trưởng ban Ban Tỉnh chức của Chính phủ, chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố và đặc khu trực thuộc trung ương có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 13 tháng 1 năm 1981

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

TỐ HỮU

QUYẾT ĐỊNH số 14-CP ngày
13-1-1981 về thời gian bầu cử
đại biểu Hội đồng nhân dân
tỉnh, thành phố và đặc khu
trực thuộc trung ương.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ điều 3 nghị quyết của Quốc hội ngày 18-12-1980 quy định một số điểm về việc thi hành Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ điều 32 và điều 33 của Pháp lệnh bầu cử Hội đồng nhân dân các cấp ngày 23-1-1961;

Căn cứ công văn số 412-QHDC ngày 18-3-1980
của Ủy ban thường vụ Quốc hội,

QUYẾT ĐỊNH số 15-CP ngày
14-1-1981 về sửa đổi, bổ sung
một số chế độ đối với giáo
viên ngành giáo dục phổ thông.

Căn cứ đề nghị của đồng chí Bộ trưởng
Bộ Giáo dục, đề cải thiện một bước đời
sống của giáo viên ngành giáo dục phổ
thông, Hội đồng Chính phủ trong phiên
hội Thường vụ của Hội đồng Chính phủ
ngày 3-1-1981 đã quyết định:

**1. Nâng giá biếu dạy thêm giờ,
thêm buổi của giáo viên các cấp:**

Nâng mức phụ cấp dạy thêm buổi đối
với giáo viên cấp I và phụ cấp dạy thêm
giờ đối với giáo viên cấp II và cấp III cho

09664368

phù hợp với thực tế hiện nay; giá biếu cù thè do Bộ Tài chính, Bộ Lao động và Bộ Giáo dục quy định.

Các giáo viên dạy thêm buổi, thêm giờ vượt quá tiêu chuẩn quy định được mua theo giá cung cấp một số thực phẩm nhằm bồi dưỡng sức khỏe. Bộ Giáo dục cùng Bộ Lương thực và thực phẩm, Bộ Nội thương quy định cù thè các khoản cung cấp này.

2. Các giáo viên phò thông được phép dạy thêm ngoài giờ lên lớp:

Để đảm bảo chất lượng dạy và học, đồng thời để giữ uy tín cho nghề nghiệp nhà giáo, hiệu trưởng các trường học phò thông có trách nhiệm quản lý các lớp dạy thêm, đổi tượng học thêm, nội dung dạy thêm và các điều kiện bảo đảm chất lượng dạy và học thêm.

Hội cha mẹ học sinh phối hợp với nhà trường định mức thù lao cho giáo viên trên tinh thần bồi dưỡng thích đáng cho thầy giáo, nhưng không quá tốn kém cho gia đình học sinh.

Bộ Giáo dục quy định và hướng dẫn việc tổ chức các lớp học thêm đối với tất cả các môn học trong chương trình phò thông.

3.-Sửa đổi chế độ phụ cấp hiệu trưởng và phó hiệu trưởng:

Bộ Giáo dục phối hợp với Bộ Lao động, Bộ Tài chính quy định chế độ phụ cấp mới cho hiệu trưởng và phó hiệu trưởng trường học phò thông, mẫu giáo, bồ túc văn hóa để thay thế chế độ phụ cấp đã ban hành trước đây.

Chế độ phụ cấp mới phải vừa phù hợp với chế độ lương mới, vừa khuyến khích những người làm công tác quản lý và quản lý giỏi.

4. Tăng thêm phụ cấp lương tạm thời cho cán bộ giáo viên ngành giáo dục phò thông:

Mức phụ cấp lương tạm thời tăng thêm do Bộ Lao động phối hợp với Bộ Tài chính và Bộ Giáo dục quy định cù thè nhằm giúp đỡ giáo viên giảm bớt khó khăn trong đời sống, đồng thời phù hợp với khả năng của ngân sách Nhà nước.

5. Đảm bảo chế độ cung cấp lương thực, thực phẩm và hàng tiêu dùng thiết yếu đối với giáo viên:

Không bắt buộc giáo viên phò thông phải tự túc lương thực như cán bộ, công nhân viên chúc khác, vì thời gian làm việc của giáo viên đã được ổn định liên tục trong suốt năm học từ khâu lên lớp, soạn bài, chấm bài tới hướng dẫn học sinh học tập ngoài nhà trường.

Chỉnh quyền các địa phương và các hợp tác xã nông nghiệp cần giúp đỡ các trường học có thêm đất đai cần thiết để giáo viên tăng gia sản xuất, cải thiện đời sống.

Cơ quan lương thực và thực phẩm các cấp phải cung cấp đủ định lượng lương thực hàng tháng cho giáo viên theo chế độ hiện hành (kè cả giáo viên mẫu giáo), không được tùy tiện cắt xén tiêu chuẩn đã được quy định.

Cơ quan thương nghiệp có trách nhiệm bảo đảm chế độ cung cấp thực phẩm và

hàng hóa cho giáo viên (kể cả giáo viên mẫu giáo) như tiêu chuẩn đối với các cán bộ, công nhân viên chức khác. Tỷ lệ hàng hóa cung cấp cần tinh theo đầu giáo viên và lấy trường học làm đơn vị phân phối.

Bộ Nội thương chỉ đạo việc tổ chức bán hàng cho giáo viên theo định kỳ thời gian ngay tại các trường học, hoặc ở nơi gần trường, tránh để giáo viên phải mất nhiều thời giờ đi mua hàng, ảnh hưởng tới công việc giảng dạy.

6. Nâng lương đặc cách cho các giáo viên giỏi:

Bộ Giáo dục có quyền quyết định nâng lương đặc cách cho các giáo viên là anh hùng lao động và chiến sĩ thi đua liên tục có thành tích xuất sắc. Việc nâng lương đặc cách này không bị giới hạn về thời gian đã xếp lương lần trước cho giáo viên có thành tích và được xếp vượt lên một bậc lương đối với người đã được xếp vào bậc lương cao nhất của khung lương. Bộ Lao động bàn bạc với Ban thi đua trung ương và Bộ Giáo dục quy định cụ thể các danh hiệu, tiêu chuẩn thi đua của ngành giáo dục để có cơ sở vận dụng chính sách này.

7. Các giáo viên mẫu giáo không ở trong biên chế Nhà nước được hưởng các chế độ đãi ngộ của hợp tác xã sản xuất nông nghiệp ít nhất cũng ngang mức đãi ngộ một lao động trung bình của hợp tác xã. Những quy định

của các ngành trái với tinh thần này cần được sửa đổi lại cho phù hợp.

8. Thành lập quỹ bảo trợ nhà trường (ở các trường học):

Trong tình hình kinh tế đất nước còn nhiều khó khăn, để bảo đảm duy trì và phát triển sự nghiệp giáo dục phổ thông, đồng thời để thể hiện tinh thần Nhà nước và nhân dân cùng chăm lo cho sự nghiệp giáo dục thế hệ trẻ, từ năm học 1981-1982 cho phép ngành giáo dục lập quỹ bảo trợ nhà trường trên cơ sở huy động sự đóng góp của nhân dân, quỹ phúc lợi tập thể của các cơ sở sản xuất.

Thể thức chi tiết về việc thành lập và quản lý quỹ này do Bộ Tài chính và Bộ Giáo dục quy định.

9. Các đồng chí Bộ trưởng các Bộ Giáo dục, Lao động, Tài chính, Nội thương, Lương thực và thực phẩm, Nông nghiệp, Trưởng ban Ban tổ chức của Chính phủ, Trưởng ban Ban thi đua trung ương và chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc trung ương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Các quy định chi tiết để thi hành quyết định này phải được các Bộ ban hành ngay trong quý I năm 1981.

Hà Nội, ngày 14 tháng 1 năm 1981

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

TỔ HỮU